

## ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

### Предупреждения за безопасност



#### **Опасност!**

Неспазването на предупреждението може да доведе до животозастрашаващи наранявания от токов удар.

- Уредът не трябва да се намира непосредствено под фиксиран контакт.
- Не използвайте радиатора в близост до вани, умивалници, душеве, мивки и басейни.
- Използвайте радиатора само в изправена позиция.



#### **Важно!**

Неспазването на предупреждението може да доведе до нараняване или повреда на уреда.

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако те са под наблюдение или са били инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и осъзнават опасностите, които могат да възникнат. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжка от потребителя не трябва да бъдат правени от деца без надзор.
- Деца под 3 годишна възраст трябва да се държат далеч, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.
- Деца на възраст от 3 години и по-малко от 8 години трябва само да включват/изключват уреда при условие, че той е бил поставен или инсталиран в предвидената за нормална работна позиция и те са надзиравани или инструктирани

относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират опасностите, свързани с него. Деца на възраст от 3 години и по-малко от 8 години не трябва да включват в контакта, да регулират и почистват уреда или да извършват поддръжка.


**ВНИМАНИЕ — Някои части на този продукт могат да се нагорещат много и да причинят изгаряния. Особено внимание трябва да се обърне, когато присъстват деца и уязвими хора.**

- Корпусът на този радиатор е изпълнен с точно количество специално масло, така че ремонтите, изискващи отварянето на корпуса трябва да се извършват само от агент от отдела по обслужване. Всички течове на масло трябва да бъдат докладвани на Отдел Обслужване на Клиента, виж приложената гаранция за по-подробна информация.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или отдела за техническо обслужване или от квалифицирано лице, за да се избегнат всички рискове.
- **ВНИМАНИЕ:** за да се избегне всякаква опасност, причинена от случайно задействане на системата за безопасност, този уред не трябва да се захранва посредством външен таймер.
- Ние препоръчваме да не поставяте радиатора на течение, защото силните течения могат да окажат неблагоприятно влияние на оперативната ефективност на оборудването.



### Опасност от изгаряне!!

Неспазването на предупреждението може да доведе до изгаряния или опарване.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** С цел да се избегне прегряване, никога,  при никакви обстоятелства не покривайте уредите по време на работа, тъй като това ще доведе до опасно прегряване.
- Употребата на разклонител не се препоръчва, тъй като по време на функциониране на радиатора може да възникне прегряване на разклонителя.
- Никога не използвайте радиатора за сушене на пране.
- Никога не поставяйте захранващия кабел върху радиатора, докато е горещ.



### Моля, обърнете внимание:

Този символ показва, препоръки и важна информация за потребителя.

- Радиаторът трябва да бъде позициониран най-малко на 50cm от мебели или други предмети.
- Когато използвате уреда за първи път, задействайте го за най-малко 15 минути с термостат при максимална стойност за да се премахне миризмата на "нов". Може да се изпусне малко дим, който се дължи на защитните вещества, положени на радиатора преди транспортиране.
- Не запущайте изходните вентилационни решетки за горещ въздух или решетката на входящия въздух на дъното на уреда.
- Позиционирайте уреда така, че щепселът и контактът да бъдат лесно достижими дори и след инсталиране.
- Не използвайте уреда в помещения, по-малки от 4 m<sup>2</sup> площ.
- Уредът е оборудван с устройство за безопасност, което ще се го изключи, в случай на случайно прегряване. За извършване на ресет, моля свържете се Отдела за Обслужване на Клиенти, виж приложената гаранция.

### Изхвърляне на уреда



Не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за разделно събиране.

## ОПИСАНИЕ

- A дисплей
- B бутон включване-готовност
- C бутон за увеличаване
- D бутон за намаляване
- E бутон за включване
- F бутон есо
- G бутон таймер
- H държач на кабел
- I колело

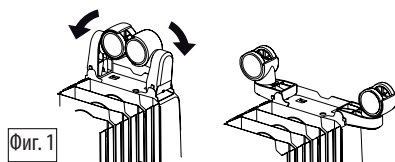
## УПОТРЕБА

### Система "Easy wheel"

Преобрънете радиатора върху килим или мека повърхност, за да се избегне повреда на покритието с боя.

Напълно разгърнете колелата като ги превъртите в посока на вън (Фиг. 1).

Обърнете радиатора обратно в изправена позиция.




### Място

Радиаторът не трябва да бъде поставен непосредствено под фиксиран контакт. Не използвайте този радиатор в помещения с площ по-малко от 43 квадратни фута (4 кв.м.).


### Електрическо свързване


- Преди да използвате уреда, проверете, дали захранващото напрежение отговаря на това, показано на етикета на уреда и дали контактът и линията за електрическо захранване, отговаря на посоченото напрежение.
- Проверете също електрическия капацитет на вашите предпазители. СВЪРЗАЙТЕ ВАШИЯ РАДИАТОР ЕДИНСТВЕНО КЪМ ДОСТАВЕНИЯ КОНТАКТ ЗА ЗАЕМЯВАНЕ.
- Този уред е в съответствие с Директива 2004/108/ЕС относно електромагнитната съвместимост.




Включете радиатора, уредът ще се настрои в режим готовност. Дисплеят ще покаже  символа. Дръжте широки дрехи или спално бельо, мебели и запалими материали далеч от контакта, където радиаторът е включен в мрежата. След прекъсване на електрическото

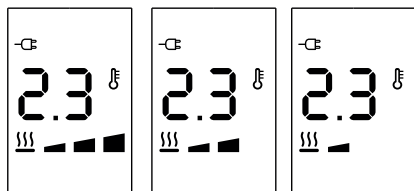
захранване (прекъсване на захранването или изключен уред) уредът преминава винаги в режим готовност.

## Функция на отопление

За включване на уреда, натиснете  (B) бутон.

Натиснете бутон  (E) за да зададете необходимото ниво на мощност:


MIN (); MED (); MAX (). За да изберете желаната температура, натиснете бутон + или - (C или D). Чрез натискане на бутон + или - еднократно, температурата (показана на дисплея) ще се увеличи или намали с 1°C. Задръжането на бутон + или -, стойността ще се увеличи или намали бързо.



Уредът позволява да настроите температурата от 5° до 28°C.


## Функция против замръзване

Настройка на температурата до 5°C с бутон "-", уредът ще активира функцията Против замръзване.


Дисплеят ще се покаже  символ, по този начин уредът ще се включи автоматично на максимална мощност, само ако температурата в помещението спадне под 5°C. Ако желаете да се върнете към функцията Нагреване, натиснете бутон "+" еднократно. След едно прекъсване на електрическото захранване (грешка на сонда или изключен уред) уредът винаги преминава в режим готовност.

## Еко функция

Когато тази функция е активна, уредът автоматично се настройва на най-подходящото ниво на мощност, за да се гарантира оптимален комфорт, като същевременно намалява консумацията на енергия.

За да активирате тази функция, натиснете бутон "ECO" (F). Дисплеят ще покаже  символ. Ако избраната температура е много по-висока от наличната температура в помещението, уредът ще започне автоматично и бързо загреване на помещението.


Уредът автоматично ще избере най-подходящото ниво на мощност (MAX-MED-MIN-OFF).

Ако е било избрано **MAX** ниво на мощност, използвайте бутон , уредът ще извършва цикъл между: **MAX-MED-MIN-OFF**.

Ако е било избрано **MED** ниво на мощност, уредът ще извършва цикъл между: **MED-MIN-OFF**.


Ако е било избрано **MIN** ниво на мощност, уредът ще извършва цикъл между: **MIN-OFF**.

## Работен индикатор

Символът  указва статуса на нагряване с помощта на своите цветове.


 **ЧЕРВЕН:** уредът нагрява при максимална мощност.

 **ОРАНЖЕВ:** уредът нагрява на средна мощност.

 **ЗЕЛЕН:** уредът нагрява при минимална мощност.



 **липсващ:** уредът не нагрява.


## Ключалка

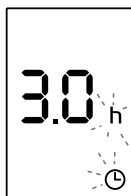
За да се избегне случайно задействане, можете да заключите клавиатурата, като използвате функцията за заключване на клавиатура. За да активирате тази функция по време на функциониране, натиснете бутоните + и - едновременно, в продължение на поне 3 секунди. Дисплеят показва символа  и ще бъде издаден двоен звук сигнал. За да деактивира функцията се процедира по същия начин.

## Функция таймер





Тази функция може да бъде активирана по два различни начина.


**Отложен старт:** С уреда в режим готовност, натиснете бутон на таймера (G) . Часовете, останали преди уреда да се включи се визуализират заедно със символ  и символ "h" мигащ. Променете часовете с помощта на бутоните + и -, след това изчакайте няколко секунди, за да се съхрани програмата.

Дисплеят ще се върне към изключен режим и символите  ще останат включени. Когато изтече програмираното време, уредът ще се включи на предишните настройки.



**Отложен стоп:** при включен уред, натиснете бутон

на таймера . Часовете, оставащи преди уредът да премине в режим на готовност, нивото на мощност и в случай, че е избраната функция са визуализирани заедно със символа  и символа "h" мигащ. Променете часовете с помощта на бутоните + и -, след това изчакайте няколко секунди, за да се съхрани програмата. Текущите настройки и символът  са визуализирани. В края на зададеното време, уредът се превключва автоматично в режим готовност. За да се върнете към функциониране без таймер, натиснете два пъти бутон таймер. Символът на таймера  изчезва от дисплея.

 **Моля, обърнете внимание:** часът може да се настрои от 0.5 до 24 часа.



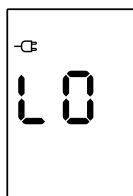
## Промяна на температурната скала

Дисплеят може да показва температурата в два формата °F и °C. За да изберете желаната температурна скала, когато устройството е в позиция на режим готовност, натиснете и задръжте бутоните "+" и "ECO" в продължение на поне 10 секунди, след това отпуснете. Смяната на скалата ще бъде указана от два кратки звукови сигнала.

## Яркост на дисплея

Уредът позволява две различни настройки на яркостта за дисплея. Най-високата е активна, когато се натисне произволен бутон. След няколко секунди неактивност на клавиатурата, яркостта ще намалее до нивото на яркост на функциониране. Това ниско ниво може да се регулира по този начин:

- с уреда в режим включен, след натискане в продължение на 5 секунди на бутон ECO, дисплеят ще покаже:



- С бутон + и - е възможно да се избере желаната яркост (налични са три нива на яркост).
- След 5 секунди без натискане на бутон, нивото на яркост ще бъде запазено и условията на работа ще бъдат тези, зададени преди това.

## Аларми

Уредът има диагностична система, която дава възможност да се сигнализира неизправности.

В случай на проблеми, дисплеят ще визуализира съобщение за аларма:

- **Р.Ф** (Грешка на сонда) мигащо  
С тази аларма уредът не функционира. Свържете се с Отдела за Обслужване на Клиенти De'Longhi.
- **Н.Е** (Висока температура)  
Когато вътрешната температура на продукта е твърде висока, мощността на нагряване ще бъде постепенно и автоматично намалена.

Дисплеят показва **Н.Е** в продължение на две секунди, мигайки. За да отстраните причината на тази аларма, проверете дали уредът не е покрит и го оставете да изстине.

## ЗАЩИТНИ УСТРОЙСТВА

Устройство за безопасност изключва радиатора в случай на прегряване.

За рестартиране на радиатора, свържете се с Отдел Обслужване на Клиенти De'Longhi.

## ПОДДРЪЖКА

Винаги изключвайте щепсела от контакта и оставете радиатора да се охлади. Избърсвайте радиатора с мека влажна кърпа, не използвайте почистващи препарати и абразиви. В случай, че радиаторът не се употребява в продължение на определен период от време, намотайте кабела около държача на кабела и го съхранявайте на сухо място. Този уред е произведен, за да подсигури дългогодишна безпроблемна експлоатация.

В случай на повреда или съмнение, не се опитвайте да ремонтирате радиатора самостоятелно: това може да доведе до опасност от пожар или токов удар.

Свържете се с Отдел Обслужване на Клиенти De'Longhi (приложен е списък на Отделите за Обслужване на Клиенти De'Longhi).

## ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Захранващо напрежение	Виж табелката с данни
Погълната енергия	"

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	ОТСТРАНЯВАНЕ
Дисплеят не работи	<p>Бъдете сигурни, че е свързан към мрежата и че електрически контакт работи</p> <p>Устройството за безопасност може да изключи уреда</p>	<p>Включете в контакта</p> <p>Отстранете запушването и оставете уреда да изстине. Ако уредът не работи, моля, свържете се с Отдел Обслужване на Клиенти De'Longhi</p>
Уредът не нагрива	Температурата може да бъде настроена на прекалено ниска стойност.	Настройте температурата на по-висока стойност
Дисплеят показва: <b>FF</b> мигащ	Това показва грешка на температурния датчик на помещението	Моля свържете се с Отдела за Обслужване на Клиенти De'Longhi
Дисплеят показва: <b>Ht</b> (Висока температура) мигащ	Уредът е достигнал твърде висока вътрешна температура	<p>Уверете се, че уредът не е покрит и го оставете да изстине. Когато вътрешната температура на продукта се понижи, алармата ще изчезне.</p> <p>Ако уредът не работи, моля, свържете се с Отдел Обслужване на Клиенти De'Longhi</p>